

Joan. Ligera  
18/9/1649

Moscy Kiezi Sobleszyku Guzmanysky  
Hanie mlyze Melara z Priziacu

Da te dwadziecia Lat iekom sie Alie oddal na sluzge Kiezeia Jodli Dobrodie  
ia mego, niebytem nigdy uszyhorany, z teras wtakym niesesnym Casie  
naszym gdzie uszysteku oras porbyto sie, peterskime niyladym Zasky  
Kiezeia Jodli Dobrodieia mego, sluzgi Parsky uamnym nieopurcaia, a  
aby tandem aliquando okiem Parskem swya weyrod na Miedostaki  
moie, ize ze osludie Parsky uszyseho sie to stracivto. Jabya z teras  
szam do sluzgi Parskiel przybieral, alie zapadtem barzo wezdraniu  
po niewcaszied naszied, przychodiy mi tedy wizerie wprasue w Mlgo  
Melara iako Patora uszysteku sluzgi Kiezeia Jodli, aby za Jzterefin  
y Instanciy w Mlgo Melara noztem co otrzymac, dla powrotowania zdrowia  
mego, y rebym mial ozym zaradac do Jantey Danijy moey. A isz podpim  
pewnyra porba moia, na Priziacu Korary nieotrzymatem, alie takowa  
deklaraciy odrucstem przez Mlro Melara, abym sie w przed domiedziat o  
pewnym zymieru Melarika Para Rokchija (zeto odemne odobalano ze  
bednie y nikt tego przedcama, niwezmie,) tedy powtarzam porby moey  
przez Mlro Melara Dobrodieia mego, abym ten podpis Kiezy Kiezeia  
Jodli moey netea Priziacu otrzymal, ktory postam, gdyr usz. noztem:  
plywa ze nieznie, Co ia poky da Parsky poredluzyc zedie zymota  
odslugiwar wzymien zastay w Mlro Melara, y watacha Sodnygo podrozp  
w Mlro Melara ofruinij. Co uszyseho nayzly tarze w Mlro Melara odduzyc  
sluzby moie pilnie wlaszky w Mlro Melara zalegym. Ktozego Jorden zupre

W Ractanure dy  
15266 1649.

Swolnym Priziacu  
y Sluzgi

Jan wolsku Ligera  
MB

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



211

1787

~~Handwritten signature~~

odavang

zvenskerna Allen Alen

Wytusken Scholastikery

acknowledgyt by the

Almu ridske Alen